

ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) NR 1237/2010**z dnia 15 grudnia 2010 r.****w sprawie zmiany rozporządzenia Rady (WE) nr 2187/2005 w odniesieniu do zakazu selekcji jakościowej i ograniczeń połowów storni i skarpa w wodach Morza Bałtyckiego oraz cieśnin Bełt i Sund**

PARLAMENT EUROPEJSKI I RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,
w szczególności jego art. 43 ust. 2,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

po przekazaniu projektu aktu ustawodawczego parlamentom
narodowym,uwzględniając opinię Europejskiego Komitetu Ekonomiczno-
Społecznego ⁽¹⁾,stanowiąc zgodnie ze zwykłą procedurą ustawodawczą ⁽²⁾,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Rady (WE) nr 2187/2005 ⁽³⁾ ustanawia określone środki techniczne dla zachowania zasobów połowowych w wodach Morza Bałtyckiego oraz cieśnin Bełt i Sund, w szczególności ograniczenia połowów w odniesieniu do niektórych gatunków, rozmiarów oczek i obszarów.
- (2) Rozporządzenie Rady (WE) nr 1226/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustalające uprawnienia do połowów i związane z nimi warunki dla pewnych stad ryb i grup stad ryb stosowane na Morzu Bałtyckim w 2010 r. ⁽⁴⁾ zawiera zakaz selekcji jakościowej oraz ograniczenia połowów storni i skarpa.
- (3) Zakaz ten oraz te ograniczenia stanowią środki techniczne o charakterze trwałym, które nie powinny być już zawarte w ramach prawnych określających roczne uprawnienia do połowów. Od stycznia 2011 r. powinny być one w związku z tym włączone do rozporządzenia (WE) nr 2187/2005.

(4) Termin „Wspólnota” stosowany w przepisach rozporządzenia (WE) nr 2187/2005 powinien zostać zmieniony w związku z wejściem w życie Traktatu z Lizbony dnia 1 grudnia 2009 r.

(5) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 2187/2005.

(6) W celu zapewnienia nieprzerwanego stosowania środków, o których mowa w niniejszym rozporządzeniu, powinno wejść ono w życie w dniu następującym po dniu jego publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

PRZYMUJĄ NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W rozporządzeniu (WE) nr 2187/2005 wprowadza się następujące zmiany:

1) dodaje się artykuł w brzmieniu:

„Artykuł 15a**Zakaz selekcji jakościowej**

Wszelkie gatunki objęte kwotą złowione podczas działań połowowych są przyjmowane na statek i następnie wyładowywane, chyba że byłoby to sprzeczne z zobowiązaniami przewidzianymi w przepisach unijnych dotyczących rybołówstwa ustanawiających środki techniczne, kontrolne i ochronne, w szczególności w niniejszym rozporządzeniu, rozporządzeniu (WE) nr 2371/2002 i w rozporządzeniu Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 grudnia 2009 r. ustanawiającym wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa (*).

(*) Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1.”;

2) dodaje się artykuł w brzmieniu:

„Artykuł 18a**Ograniczenia połowów storni i skarpa**

1. Zabrania się zatrzymywania na pokładzie następujących gatunków ryb, jeżeli zostały złowione w obszarach geograficznych i w okresach podanych poniżej:

⁽¹⁾ Opinia z dnia 15 września 2010 r. (dotychczas nieopublikowana w *Dzienniku Urzędowym*).

⁽²⁾ Stanowisko Parlamentu Europejskiego z dnia 23 listopada 2010 r. (dotychczas nieopublikowane w *Dzienniku Urzędowym*) i decyzja Rady z dnia 6 grudnia 2010 r.

⁽³⁾ Dz.U. L 349 z 31.12.2005, s. 1.

⁽⁴⁾ Dz.U. L 330 z 16.12.2009, s. 1.

Gatunki	Obszar geograficzny	Okres
Stornia (<i>Platichthys flesus</i>)	Podrejon 26, 27, 28 i 29 na południe od 59° 30' N	od 15 lutego do 15 maja
	Podrejon 32	od 15 lutego do 31 maja
Turbot (<i>Psetta maxima</i>)	Podrejon 25, 26 i 28 na południe od 56° 50' N	od 1 czerwca do 31 lipca

na pokładzie lub wyładowywane w ilości do 10 % żywej wagi całkowitego połowu zatrzymywanego lub wyładowywanego, w okresach obowiązywania zakazu określonego w ust. 1.”;

- 3) w art. 26 ust. 1 i 2 wszelkie formy gramatyczne słów „Wspólnota” lub „wspólnotowy” zastępuje się odpowiednimi formami gramatycznymi słów „Unia” lub „unijny”.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2011 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Strasburgu dnia 15 grudnia 2010 r.

W imieniu Parlamentu
Europejskiego

J. BUZEK
Przewodniczący

W imieniu Rady

O. CHASTEL
Przewodniczący